

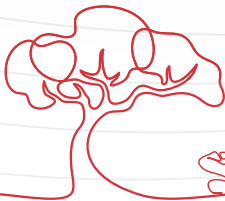
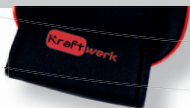


Bedienungsanleitung

Instruction Manual

Instructions d'utilisation

Manual de uso



| | |
|----|----|
| DE | 1 |
| EN | 6 |
| FR | 11 |
| ES | 16 |

Das Gerät ist ausschließlich zur Privatanwendung und nicht für den medizinischen oder kommerziellen Gebrauch vorgesehen. Es ist für die Ganzkörpermassage geeignet: Nacken, Schulter, Rücken, Beine, Bauch, Füße und Arme.

Verwenden Sie das Gerät nicht in Augennähe oder anderen empfindlichen Körperstellen. Sollten Sie gesundheitliche Bedenken haben, sprechen Sie vor dem Gebrauch des Massagegeräts mit Ihrem Arzt. Bewahren Sie die Bedienungsanleitung auf und lesen Sie sie vor dem Gebrauch sorgfältig durch, um sich mit allen Bedien- und Sicherheitshinweisen vertraut zu machen. Benutzen Sie das Produkt nur wie beschrieben.

Sicherheitshinweise

1. **WICHTIG!** Wenn Sie schwanger sind oder vor kurzem entbunden haben, ein Herzleiden oder einen Herzschrittmacher haben, an Diabetes oder anderen sensorischen Beeinträchtigungen, Venenentzündungen und/oder Thrombosen, Gelenkfehlfunktionen, Entzündungen oder Verletzungen, schwachen Knochen, Osteoporose, hohem Fieber, einer abnormalen oder gekrümmten Wirbelsäule leiden, ein erhöhtes Risiko für die Bildung von Blutgerinnseln haben, Stifte/Schrauben/künstliche Gelenke oder andere medizinische Geräte in Ihrem Körper eingepflanzt haben, wegen einer Krankheit oder körperlichen Verletzung behandelt werden oder unter ärztlicher Aufsicht stehen, sollten Sie sich mit einem Arzt beraten, bevor Sie das Massagegerät benutzen.
2. Bitte öffnen Sie das Stoffgehäuse nicht und tauschen Sie keine internen Teile aus, um Kurzschlüsse und Stromschläge zu vermeiden.
3. Benutzen Sie das Gerät während der Fahrt nur als Beifahrer, nicht als Fahrer.
4. Benutzen Sie das Gerät nicht unter einer Decke oder einem Kissen.
5. Reinigen Sie den Schalter nicht unter laufendem Wasser.




6. Achten Sie darauf, dass das Gerät nicht mit Wasser, Dampf oder anderen Flüssigkeiten in Berührung kommt.
7. Wenn das Gerät benutzt oder geladen wird, stellen Sie bitte sicher, dass jemand dabei ist. Wenn Sie das Gerät nicht benutzen oder aus dem Haus gehen, ziehen Sie bitte den Netzstecker aus der Steckdose.
8. Verwenden Sie keine beschädigten Netzkabel oder Stecker.
9. Versprühen Sie keine sich verflüchtigenden Öle, Farben oder Pestizide.
10. Bitte verwenden Sie dieses Produkt nicht, während Sie Sprühprodukte verwenden.
11. Verwenden Sie das Gerät nicht an feuchten Orten wie z. B. in Badezimmern.
12. Vermeiden Sie bitte direkte Sonneneinstrahlung über einen längeren Zeitraum, um Schäden zu verhindern.
13. Stellen Sie das Gerät nicht in der Nähe von Feuer und brennbaren Stoffen auf.
14. Bitte halten Sie dieses Produkt und die Verpackung von Kindern fern.
15. Benutzen Sie das Gerät nicht als Ersatz für medizinische Anwendungen. Chronische Erkrankungen und Symptome könnten sich dadurch verschlechtern.
16. Dieses Gerät kann von Kindern unter 8 Jahren, sowie von Personen mit geringen physischen oder mentalen Fähigkeiten entweder unter Aufsicht benutzt werden, oder wenn ihnen die sichere Anwendung des Geräts bereits bekannt ist.
17. Das Produkt hat eine Wärmefunktion, bitte achten Sie auf die Personen, die nicht hitzeempfindlich sind.
18. Wenn Sie Unbehagen oder Ungewöhnliches spüren, beenden Sie bitte sofort den Gebrauch.
19. Es wird empfohlen, nach der Massage 500 ml Wasser oder heißen Tee zu trinken, damit der Stoffwechsel des Körpers angeregt wird.



20. Lagern Sie das Produkt, am besten in der Originalverpackung, an einem trockenen, kühlen Ort. Setzen Sie es nicht direkt dem Sonnenlicht, hohen Temperaturen, Nebel oder einer feuchten Umgebung aus.
21. Wenn das Produkt verschmutzt ist, wischen Sie es mit einem weichen Tuch ab, das leicht mit Wasser oder einem neutralen Reinigungsmittel getränkt ist. Staub können Sie mit einem mit einem trockenen Tuch abwischen.

Hinweise zum Ladevorgang

1. Stecken Sie den Ladestecker in die Ladebuchse.
2. Es dauert etwa 3 Stunden, bis das Gerät vollständig aufgeladen ist. (Wenn das Gerät vollständig geladen ist, leuchtet die Ladeanzeige nicht mehr rot, sondern grün).
3. Während des Ladevorgangs ist es normal, dass das Ladegerät ein wenig heiß wird.
4. Sobald die Anzeigeleuchte grün leuchtet, um anzuzeigen, dass das Gerät vollständig geladen ist, müssen Sie das Ladegerät und den Netzstecker aus der Steckdose ziehen.
5. Das Massagegerät funktioniert nicht, während es geladen wird.

Betriebsanweisungen

1. Drücken Sie die Taste , um das Gerät einzuschalten. Das Gerät startet automatisch die Massage-Rotation und die Wärmefunktion.
2. Drücken Sie die Taste  für den Richtungswechsel der Rotation. Der Massagekopf dreht sich im Uhrzeigersinn oder gegen den Uhrzeigersinn.
3. Das Produkt hat drei Geschwindigkeitsstufen. Die niedrigste Geschwindigkeit ist beim Starten des Geräts vorausgewählt. Sie können bei der Geschwindigkeit zwischen niedrig, mittel oder hoch wählen. Drücken Sie die Taste  dazu 1x, um die mittlere Geschwindigkeit einzustellen und 2x um die höchste Geschwindigkeit zu erreichen.

4. Drücken Sie die Taste , um die Wärmefunktion zu beenden; drücken Sie diese Taste erneut, um die Warmfunktion wieder zu starten.
5. Drücken Sie , um das Gerät auszuschalten.

Problembehebung

| Problem | Ursache/ Behebung |
|------------------------------------|---|
| Gerät lässt sich nicht einschalten | <ol style="list-style-type: none"> 1. Bitte prüfen Sie, ob das Gerät geladen ist. 2. Stellen Sie sicher, dass der Einschalt-Knopf betätigt wurde. |
| Gerät stoppt während der Massage | <ol style="list-style-type: none"> 1. Der Akku ist nicht geladen. 2. Die Ausschalt-Taste wurde aus Versehen betätigt 3. Das Gerät hat eine 15-minütige Abschalt-Automatik. Das Gerät schaltet sich nach 15 Minuten automatisch ab. |

Technische Daten

Produktname: Kabelloses Massage-Gerät (Artikel-Nr. 30400)
 Nennspannung: DC 12.6V Nennleistung: 24W

Entsorgung

Befolgen Sie die örtlichen Vorschriften bei der Entsorgung der Materialien. Entsorgen Sie das Gerät gemäß der Elektro- und Elektronik-Altgeräte Verordnung 2002/96/EC WEEE (Waste Electrical and Electronic Equipment). Bei Rückfragen wenden Sie sich an die für die Entsorgung zuständige kommunale Behörde

Stiftung EAR

Als Hersteller im Sinne des ElektroG sind wir bei der zuständigen Stiftung Elektro-Altgeräte Register (Benno-Straß-Str. 1, 90763 Fürth) registriert.

Elektro- und Elektronikgeräte

Informationen für private Haushalte gemäß § 18 Abs. 2 ElektroG

Das Elektro- und Elektronikgerätegesetz (ElektroG) enthält eine Vielzahl von Anforderungen an den Umgang mit Elektro- und Elektronikgeräten. Die wichtigsten sind hier zusammengestellt.

1. Getrennte Erfassung von Altgeräten

Elektro- und Elektronikgeräte, die zu Abfall geworden sind, werden als Altgeräte bezeichnet. Besitzer von Altgeräten haben diese einer vom unsortierten Siedlungsabfall getrennten Erfassung zuzuführen. Altgeräte gehören insbesondere nicht in den Hausmüll, sondern in spezielle Sammel- und Rückgabesysteme.

2. Möglichkeiten der Rückgabe von Altgeräten

Besitzer von Altgeräten aus privaten Haushalten können diese bei den Sammelstellen der öffentlich-rechtlichen Entsorgungsträger oder bei den von Herstellern oder Vertreibern im Sinne des ElektroG eingerichteten Rücknahmestellen abgeben. Ein Onlineverzeichnis der Sammel- und Rücknahmestellen finden Sie hier:

<https://www.ear-system.de/ear-verzeichnis/sammel-und-ruecknahmestellen.jsf>

Instruction manual

Wireless Massager

EN

Intended use

The device is intended for private use only and not for medical or commercial use. It is suitable for full body massage: Neck, shoulder, back, legs, abdomen, feet and arms.

Do not use the device near the eyes or other sensitive areas of the body. If you have any health concerns, talk to your doctor before using the massager.

Keep the instruction manual and read the instruction manual carefully before use to familiarize yourself with all operating and safety instructions. Use the product only as described.

Safety information

1. **IMPORTANT.** If you are pregnant or have recently given birth, have a heart condition or pacemaker, have diabetes or other sensory impairment, phlebitis and/or thrombosis, joint dysfunction, inflammation or injury, weak bones, osteoporosis, high fever, an abnormal or curved spine, have an increased risk of blood clot formation, have pins/screws/artificial joints or other medical devices implanted in your body, are being treated for an illness or physical injury, or are under medical supervision, you should consult with a physician before using the massager.
2. Please do not open the cloth case or replace internal parts to avoid short circuits and electric shocks.
3. Use the device while driving only as a passenger, not as a driver.
4. Do not use the device under a blanket or cushion.
5. Do not clean the switch under running water.






6. Make sure that the device does not come into contact with water, steam or other liquids.
7. When using or charging the device, please make sure someone is present. When you are not using the device or going out of the house, please unplug the power cord from the wall outlet.
8. Do not use damaged power cords or plugs.
9. Do not spray volatile oils, paints or pesticides.
10. Please do not use this product while using spraying products.
11. Do not use this product in humid places such as bathrooms.
12. Please avoid direct sunlight for a long period of time to prevent damage.
13. Do not place the device near fire or combustible materials.
14. Please keep this product and packaging away from children.
15. Do not use the device as a substitute for medical applications.
16. Chronic illnesses and symptoms could be worsened by it.
17. This device can be used by children under 8 years of age, and by persons with low physical or mental abilities either under supervision or when they are already familiar with the safe use of the device.
18. The product has a heat function, please pay attention to the people who are not sensitive to heat.
19. If you feel discomfort or unusual, please stop using immediately.
20. It is recommended to drink 500 ml of water or hot tea after the massage to stimulate the body's metabolism.
21. Store the product, preferably in its original packaging, in a dry, cool place. Do not expose it directly to sunlight, high temperature, fog or humid environment.
22. If the product becomes dirty, wipe it off with a soft cloth soft cloth lightly soaked with water or a neutral detergent. Dust can be wiped off with a dry cloth.

Charging methods

EN

1. Ensure massager is fully charged prior to initial use or when it has not been used for a prolonged time.
2. Insert the charging plug into the charging jack.
3. It takes about 3 hours for product to fully charge. (When fully charged, the charger indicator light will have changed from red to green).
4. While charging, it is normal for the charger to get a little hot.
5. Once indicator light has turned green to indicate fully charged, you must remove the charger and power plug from product.
6. The massager will not work while it is charging.

Operation instructions

1. Press the button  to turn on the device. The device automatically starts the massage rotation and the heat function.
2. Press the button  to change the direction of the rotation. The massage head rotates clockwise or counterclockwise.
3. The product has three speed levels. The lowest speed is preset when you start the device. You can choose between low, medium or high speed. Press the button  1x to set the medium speed and 2x to set the highest speed.
4. Press the button  to stop the heat function; press this key again to restart the heat function.
5. Press  to turn off the device.

Technical Parameters

Product Name: Wireless Massager (Model No. 30400)

Rated voltage: DC 12.6V Rated power: 24W

Troubleshoot

EN

| Symptom | Cause/ Treatment |
|---------------------------------------|--|
| Can't turn on the power | <ol style="list-style-type: none">1. The battery is low.2. Please confirm that the massage button has been pressed. |
| Suddenly stops working during massage | <ol style="list-style-type: none">1. The battery is low.2. Accidentally turned the switch off.3. Product has 15 minute automatic timing-device, time limit has been reached. |

Disposal

Follow local regulations when disposing of materials. Dispose of the device in accordance with the Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE) Regulation 2002/96/EC. If you have any questions, please contact the local authority responsible for disposal

EAR Foundation

As a manufacturer in the sense of the ElektroG we are registered at the responsible foundation Elektro-Altgeräte Register (Benno-Straß-Str. 1, 90763 Fürth).

Electrical and electronic equipment

Information for private households pursuant to Section 18 (2) of the Electrical and Electronic Equipment Act (ElektroG)

The Electrical and Electronic Equipment Act (ElektroG) contains a large number of requirements for the handling of electrical and electronic equipment. The most important ones are summarized here.

1. Separate collection of waste equipment

Electrical and electronic equipment that has become waste is referred to as old equipment. Owners of old devices have to collect them separately from unsorted municipal waste. Old devices do not belong in particular into the domestic refuse, but into special collecting and return systems.

2. Possibilities for the return of old appliances

Owners of old appliances from private households can hand them in at the collection points of the public waste management authorities or at the take-back points set up by manufacturers or distributors within the meaning of the ElektroG. An online directory of collection and return points can be found here:

<https://www.ear-system.de/ear-verzeichnis/sammel-und-ruecknahmestellen.jsf>

Instructions d'utilisation

Appareil de massage sans fil

Utilisation conforme

L'appareil est destiné à un usage privé uniquement et non à un usage médical ou commercial. Il convient pour le massage de tout le corps: Cou, épaules, dos, jambes, abdomen, pieds et bras. Ne pas utiliser près des yeux ou d'autres zones sensibles. Si vous avez des problèmes de santé, consultez votre médecin avant d'utiliser l'appareil de massage.

Conservez le manuel d'instructions et lisez-le attentivement avant l'utilisation afin de vous familiariser avec toutes les instructions d'utilisation et de sécurité. Utilisez le produit uniquement comme décrit.

FR

Consignes de sécurité

1. **IMPORTANT !** Toutes les personnes enceintes ou ayant récemment accouchées , qui souffrent, de problèmes cardiaques ou sont porteuses d'un stimulateur cardiaque, de diabète ou d'une autre déficience sensorielle, de phlébite et/ou thrombose, d'inflammation veineuse ou thrombose, de dysfonctionnement des articulations, d'inflammation ou blessure, de faiblesse des os, d'ostéoporose, de fièvre élevée, d'une anomalie à la colonne vertébrale ou scoliose, qui présentent un risque accru de formation de caillots sanguins, d'accidents vasculaires cérébraux (AVC), qui portent des broches, des vis, des articulations artificielles ou de tout autre appareil médical implanté dans son corps, qui sont traitées pour une maladie ou une blessure physique, doivent consulter un médecin avant d'utiliser l'appareil de massage
2. Veuillez ne pas tirer sur la fermeture éclair ni toucher les parties intérieures.
3. Utiliser l'appareil de massage pendant la conduite uniquement en

tant que passager, et non en tant que conducteur.



4. N'utilisez pas l'appareil sous une couverture ou un oreiller.
5. Ne pas nettoyer l'interrupteur avec de l'eau.
6. Veillez à ce que l'appareil n'entre pas en contact avec de l'eau, de la vapeur ou d'autres liquides.
7. Lors de l'utilisation ou du chargement de l'appareil, assurez-vous que quelqu'un est présent. Lorsque vous n'utilisez pas l'appareil ou lorsque vous quittez la maison débranchez l'appareil de la prise de courant.
8. N'utilisez pas un cordon d'alimentation ou une fiche endommagés.
9. Ne pas pulvériser d'huiles volatiles, de peintures ou de pesticides.
10. Veuillez ne pas utiliser ce produit lorsque vous utilisez des produits en spray.
11. N'utilisez pas l'appareil dans des endroits humides tels que les salles de bains
12. Veuillez éviter la lumière directe du soleil pendant une longue période de temps afin d'éviter tout dommage
13. Ne pas placer l'appareil à proximité d'un feu ou de matériaux combustibles.
14. Veuillez garder ce produit et son emballage hors de portée des enfants.
15. Ne pas utiliser l'appareil comme substitut à des applications médicales. Les maladies chroniques et les symptômes pourraient être aggravés.
16. Cet appareil ne doit pas être utilisé par des enfants de moins de 8 ans, ni par des personnes ayant de faibles capacités physiques ou mentales sans surveillance, ou s'ils sont déjà familiarisés avec l'utilisation sûre de l'appareil.
17. Le produit a une fonction de chauffage, veuillez faire attention aux personnes qui sont sensibles à la chaleur.
18. Si vous ressentez une gêne ou une sensation inhabituelle, veuillez cesser immédiatement l'utilisation.
19. Il est recommandé de boire 500 ml d'eau ou de thé chaud après le massage afin de stimuler le métabolisme du corps.


20. Conserver le produit, de préférence dans son emballage d'origine, dans un endroit sec et frais, ne l'exposez pas directement au soleil, à des températures élevées, au brouillard ou à l'humidité.
21. Si le produit est sale, essayez-le avec un chiffon doux imbibé d'eau ou d'un détergent neutre. La poussière peut être essuyée avec un chiffon sec.



Notes sur le processus d'imputation

1. S'assurer que le l'appareil de massage est entièrement chargé avant la première utilisation ou lorsqu'il n'a pas été utilisé pendant une période prolongée.
2. Insérer la fiche de charge dans la prise de charge.
3. Il faut environ 3 heures pour que le produit soit complètement chargé. (Lorsque le produit est complètement chargé, le témoin lumineux du chargeur passe du rouge au vert).
4. Pendant la charge, il est normal que le chargeur devienne un peu chaud.
5. Une fois que le témoin lumineux est passé au vert pour indiquer que le produit est complètement chargé, vous devez retirer le chargeur et la fiche d'alimentation du produit.
6. L'appareil de massage ne fonctionnera pas pendant qu'il est en charge.

Instructions d'utilisation

1. Appuyez sur le bouton  pour mettre l'appareil en marche. L'appareil lance automatiquement la rotation du massage et la fonction de chauffage.
2. Appuyez sur le bouton  pour changer le sens de la rotation. La tête de massage tourne dans le sens des aiguilles d'une montre ou dans le sens inverse.
3. Le produit dispose de trois niveaux de vitesse. La vitesse la plus basse est pré réglée lors du démarrage du produit. Vous pouvez

choisir entre une vitesse faible, moyenne ou élevée. Appuyez sur le bouton  1x pour régler la vitesse moyenne et 2x pour régler la vitesse la plus élevée.

- Appuyez sur le bouton  pour mettre fin à la fonction de chauffage. Appuyez à nouveau sur ce bouton pour redémarrer la fonction de chauffage.
- Appuyez sur le bouton  pour éteindre l'appareil.

FR

Dépannage

| Symptôme | Cause/ Traitement |
|--|--|
| L'appareil ne peut pas être allumer | <ol style="list-style-type: none">Les piles sont faiblesLe bouton d'alimentation a été pressé par erreur |
| L'appareil s'arrête pendant le massage | <ol style="list-style-type: none">Les piles sont faiblesJ'ai accidentellement éteint l'interrupteur.Le produit est équipé d'un dispositif de chronométrage automatique de 15 minutes, la limite de temps a été atteinte. |

Paramètres techniques

Nom du produit: Wireless Massager (Modèle n°: 30400)

Tension nominale: DC 12.6V Puissance nominale: 24W

Mise au rebut

Respecter les réglementations locales pour l'élimination des matériaux. Mettez l'appareil au rebut conformément à la réglementation 2002/96/CE sur les déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE). Si vous avez des questions, contactez l'autorité locale responsable de l'élimination des déchets.

Fondation EAR

En tant que fabricant au sens de l'ElektroG, nous sommes enregistrés auprès de la fondation responsable Elektro-Altgeräte Register (Benno-Straß-Str. 1, 90763 Fürth).

Équipements électriques et électroniques

Information pour les ménages privés conformément à l'article 18, paragraphe 2 de la loi ElektroG La loi sur les équipements électriques et électroniques (Elektro- und Elektronikgerätegesetz, ElektroG) contient un grand nombre d'exigences relatives à la manipulation des équipements électriques et électroniques. Les plus importantes sont résumées ici.

FR

1. La collecte sélective des déchets d'équipements électriques et électroniques devenus des déchets est appelée déchets d'équipements. Les propriétaires de DEEE doivent les collecter séparément des déchets municipaux non triés. En particulier, les DEEE ne doivent pas être éliminés avec les déchets ménagers, mais doivent être remis à des systèmes de collecte et de retour spéciaux.
2. Les propriétaires de DEEE provenant de ménages privés peuvent les déposer aux points de collecte des autorités publiques de gestion des déchets ou aux points de reprise mis en place par les fabricants ou les distributeurs, tels que définis par l'ElektroG. Une liste en ligne des points de collecte et de reprise peut être consultée ici: <https://www.service-public.fr/particuliers/vosdroits/F31955>

Manual de instrucciones

Masajeador inalámbrico

Para su uso previo

El aparato está destinado únicamente a un uso privado y no a un uso médico o comercial. Es adecuado para el masaje en todo el cuerpo: Cuello, hombros, espalda, piernas, abdomen, pies y brazos.

No utilice el aparato cerca de los ojos u otras zonas sensibles del cuerpo. Si tiene algún problema de salud, hable con su médico antes de utilizar el masajeador.






Conserve el manual de instrucciones y léalo detenidamente antes de utilizarlo para familiarizarse con todas las instrucciones de funcionamiento y seguridad. Utilice el producto sólo como se describe.

Información de seguridad

1. **IMPORTANTE.** Si está embarazada o ha dado a luz recientemente, tiene una afección cardíaca o un marcapasos, padece diabetes u otra alteración sensorial, flebitis y/o trombosis, disfunción articular, inflamación o lesión, huesos débiles, osteoporosis, fiebre alta, una columna vertebral anormal o curvada, tiene un mayor riesgo de formación de coágulos sanguíneos, tiene clavos/tornillos/articulaciones artificiales u otros dispositivos médicos implantados en su cuerpo, está recibiendo tratamiento por una enfermedad o lesión física, o está bajo supervisión médica, debe consultar con un médico antes de utilizar el masajeador.
2. Para evitar cortocircuitos y descargas eléctricas, no abra la funda de tela ni sustituya las piezas internas.
3. Mientras conduce no utilice masajeador, solo puede como pasajero acompañante.
4. No utilice el aparato bajo una manta o un cojín.

5. No limpie los interruptores bajo el agua.
6. Asegúrese de que el dispositivo no entre en contacto con agua, vapor u otros líquidos.
7. Cuando utilice o cargue el dispositivo, asegúrese de que haya alguien en presente. Cuando no utilice el aparato o salga de casa, desenchufe el cable de alimentación de la toma de corriente.
8. No utilice cables de alimentación o enchufes dañados.
9. No rocíe aceites volátiles, pinturas o pesticidas.
10. Por favor, no utilice el masajeador mientras usa productos de aerosol.
11. No utilice este producto en lugares húmedos como los baños.
12. Por favor, evite la luz solar directa durante un largo periodo de tiempo para evitar daños.
13. No coloque el aparato cerca del fuego o de materiales combustibles.
14. Mantenga este producto y su embalaje fuera del alcance de los niños.
15. No utilice el dispositivo como sustituto de aplicaciones médicas. Los síntomas y enfermedades crónicas podrían empeorar con su uso. Este aparato puede ser utilizado por niños menores de 8 años y por personas con poca capacidad física o mental, bajo supervisión o cuando ya estén familiarizados con el uso seguro del aparato.
16. El producto tiene una función de calor, por favor preste atención a las personas que no son sensibles al calor.
17. Si siente molestias o algo inusual, por favor deje de usarlo inmediatamente.
18. Se recomienda beber 500 ml de agua o té caliente después del masaje para estimular el metabolismo del cuerpo.
19. Guarde el producto, preferiblemente en su envase original, en un lugar seco y fresco. No lo exponga directamente a la luz del sol, a las altas temperaturas, a la niebla o al ambiente húmedo.
20. Si el producto se ensucia, límpielo con un paño suave ligeramente empapado con agua o un detergente neutro. El polvo puede limpiarse con un paño seco.

Instrucciones sobre la carga

1. Presione el botón por 3 segundos  para encender el aparato. El aparato inicia automáticamente la rotación de masaje y la función de calor.
2. Pulse el botón  para cambiar el sentido de la rotación. El cabezal de masaje gira en el sentido de las agujas del reloj o en sentido contrario.
3. El producto tiene tres niveles de velocidad. La velocidad más baja está preestablecida al encender. Puede elegir entre velocidad baja, media o alta. Pulse el botón  1 vez para fijar la velocidad media y 2 veces para fijar la velocidad más alta.
4. Pulse la tecla  para detener la función de calor; vuelva a pulsar esta tecla para reiniciar la función de calor.
5. Pulse  para apagar el aparato.

Solución de problemas

| Problema | Causa/ Solución |
|---|---|
| El dispositivo no enciende | <ol style="list-style-type: none">1. Compruebe si el dispositivo está cargado.2. Asegúrese de haber presionado el botón de encendido por 3 segundos. |
| El dispositivo se detiene durante el masaje | <ol style="list-style-type: none">1. La batería no está cargada.2. Se pulsó accidentalmente el botón de apagado.3. El dispositivo tiene un apagado automático de 15 minutos, entonces se apaga automáticamente luego de 15 minutos. |

Parámetros técnicos

Nombre del producto: Masajeador inalámbrico

(Número de modelo 30400)

Voltaje nominal: DC 12.6V Potencia nominal: 24 W

Desecho

Siga la normativa local al eliminar los materiales. Elimine el aparato de acuerdo con el Reglamento sobre residuos de aparatos eléctricos y electrónicos (RAEE) 2002/96/CE. Si tiene alguna duda, póngase en contacto con la autoridad local responsable de la desecho.

Fundación EAR

Como fabricante en el sentido de la ElektroG estamos registrados en Elektro-Altgeräte Register (Benno-Straß-Str. 1, 90763 Fürth), la fundación responsable.

ES

Equipos eléctricos y electrónicos

Información para los hogares según el apartado 2 del artículo 18 de la Ley de aparatos eléctricos y electrónicos (ElektroG)

La Ley de aparatos eléctricos y electrónicos (ElektroG) contiene un gran número de requisitos para el manejo de aparatos eléctricos y electrónicos. Los más importantes se resumen aquí.

1. Recogida selectiva de los residuos de aparatos

Los aparatos eléctricos y electrónicos que se han convertido en residuos se denominan aparatos viejos. Los propietarios de aparatos viejos tienen que recogerlos por separado de los residuos municipales no clasificados. Los aparatos viejos no pertenecen en particular a la basura doméstica, sino a sistemas especiales de recogida y devolución.

2. Posibilidades de devolución de los aparatos viejos

Los propietarios de aparatos viejos de los hogares pueden entregarlos en los puntos de recogida de las autoridades públicas de gestión de residuos o en los puntos de recogida establecidos por los fabricantes o distribuidores en el sentido de la ElektroG. Aquí encontrará un directorio en línea de los puntos de recogida y devolución:

<https://www.ear-system.de/ear-verzeichnis/sammel-und-ruecknahmestellen.jsf>

axion GmbH
Mollenbachstr. 13
71229 Leonberg
GERMANY

service@axion.shop
www.axion.shop

